



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
GENERAL

FCCC/SBSTA/2009/3/Add.1
5 August 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ**

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ ПО
НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ ЕГО ТРИДЦАТОЙ
СЕССИИ, СОСТОЯВШЕЙСЯ В БОННЕ 1-10 ИЮНЯ 2009 ГОДА**

Добавление

Проекты решений, препровожденные для принятия Конференции Сторон

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Проект решения -/СР.15. Систематические климатические наблюдения	2
Проект решения -/СР.15. Обновленная программа обучения экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов для целей проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции	5

Проект решения -/СР.15

Систематические наблюдения за климатом

Конференция Сторон,

ссылаясь на пункт 1 g)-h) статьи 4 и статью 5 Конвенции,

ссылаясь далее на решения 8/СР.3, 14/СР.4, 5/СР.5, 11/СР.9, 5/СР.10 и 11/СР.13,

рассмотрев выводы, сделанные Вспомогательным органом для консультирования по научным и техническим аспектам на его тридцатой сессии,

отмечая важную роль Глобальной системы наблюдения за климатом в удовлетворении потребности в отношении наблюдения за климатом согласно Конвенции,

1. *выражает свою признательность:*

- a) секретариату и учреждениям - спонсорам Глобальной системы наблюдения за климатом в связи с подготовкой доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении *Плана ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом в поддержку РКИКООН* (в дальнейшем именуется как план ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом);
- b) секретариату и учреждениям - спонсорам Глобальной системы наблюдения за сушей в связи с разработкой рамок для подготовки руководящих материалов, стандартов и руководящих принципов по представлению информации для систем наблюдения за сушей в целях изучения климата;
- c) Комитету по спутникам наблюдения Земли за его скоординированное реагирование от имени Сторон, которые поддерживают космические агентства, участвующих в глобальных наблюдениях, на потребности, указанные в плане ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом;

2. *признает* значительный прогресс, достигнутый за 2004-2008 годы в совершенствовании систем наблюдения за климатом, имеющим актуальное значение для Конвенции;

3. *отмечает*, что, несмотря на достигнутый прогресс, были достигнуты лишь ограниченные результаты в обеспечении долгосрочной преемственности некоторых систем наблюдения на месте и по-прежнему существуют обширные районы, например в Африке, по которым наблюдения и измерения на месте отсутствуют;
4. *отмечает также*, что не все потребности в информации о климате согласно Конвенции удовлетворяются;
5. *настоятельно призывает* Стороны прилагать усилия в целях решения приоритетных задач и устранения пробелов, определенных в докладе о прогрессе, достигнутом в осуществлении плана ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом, включая осуществление региональных планов действий, которые были разработаны в 2001-2006 годах, и обеспечения устойчивого долгосрочного функционирования основных сетей на месте, в частности в областях наблюдения за океанами и сушей, в том числе посредством предоставления необходимых ресурсов;
6. *призывает* соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций и международные организации сделать то же самое;
7. *призывает* Стороны, которые в состоянии это сделать, поддержать деятельность, направленную на обеспечение устойчивых наблюдений за климатом в долгосрочной перспективе в развивающихся странах, особенно наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах;
8. *призывает* секретариат Глобальной системы наблюдения за климатом под эгидой Руководящего комитета Глобальной системы наблюдения за климатом обновить к тридцать третьей сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам план ввода в действие Глобальной системы наблюдения за климатом, учитывая возникающие потребности в деле наблюдения за климатом, в частности потребности, касающиеся деятельности в области адаптации;
9. *призывает* секретариат и учреждения - спонсоры Глобальной системы наблюдения за климатом ввести в действие рамки для подготовки руководящих материалов, стандартов и руководящих принципов по представлению информации для систем наблюдения за сушей в целях изучения климата в качестве совместного рамочного механизма наблюдения за сушей соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций и Международной организации по стандартизации;

10. *призывает* Комитет по спутникам наблюдения Земли продолжать координировать и поддерживать ввод в действие спутникового компонента Глобальной системы наблюдения за климатом;

11. *настоятельно призывает* Стороны, которые поддерживают космические агентства, участвующие в глобальных наблюдениях, помочь этим учреждениям по-прежнему осуществлять, на скоординированной основе через Комитет по спутникам наблюдения Земли, меры, определенные в обновленном докладе Комитета по спутникам наблюдения Земли¹, в целях удовлетворения соответствующих потребностей, связанных с Конвенцией, в частности посредством обеспечения долгосрочной преемственности наблюдений и наличия данных.

¹ FCCC/SBSTA/2008/MISC.11.

Проект решения -/СР.15

Обновленная программа обучения экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов для проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на статьи 4, 7 и 12 Конвенции,

ссылаясь далее на решения 19/СР.8 и 12/СР.9,

рассмотрев соответствующие рекомендации Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам,

признавая важность программы обучения экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов для проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции,

- 1. просит* секретариат разработать и осуществить обновленную программу обучения экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов для проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции, изложенную в приложении, включая проведение экзаменов для экспертов, и уделить приоритетное внимание организации ежегодного семинара по базовому курсу;
- 2. призывает* Стороны, включенные в приложение I к Конвенции, которые в состоянии сделать это, оказать финансовую поддержку для расширения учебной программы;
- 3. просит* секретариат включить в его ежегодный доклад о деятельности по рассмотрению кадастров, представляемый Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам, информацию о данной программе обучения, и в частности информацию о процедурах проведения экзаменов и отборе слушателей и инструкторов, с тем чтобы Стороны могли оценить эффективность данной программы.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Обновленная программа обучения экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов для проведения технического рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I к Конвенции**A. Основные сведения о программе обучения**

1. Цель учебных курсов заключается в подготовке экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов (ПГ) для проведения технического рассмотрения кадастров ПГ Сторон, включенных в приложение I к Конвенции. Все учебные курсы будут проводиться в интерактивном режиме. Для тех слушателей, которые не имеют удобного доступа к Интернету, будет производиться рассылка материалов курсов в электронном формате; в случае курсов, проводимых инструктором, общение слушателей с инструктором будет осуществляться с помощью электронных средств связи. По просьбе Стороны курсы могут быть открыты и для других лиц, проявляющих интерес к процессу рассмотрения, при условии, что это не потребует дополнительных ресурсов. Все курсы, не предполагающие участия инструктора, будут доступны слушателям в течение всего года.
2. Заключительный семинар по базовому курсу учебной программы будет ежегодно организовываться для примерно 30 участников (новых экспертов по рассмотрению кадастров ПГ).
3. Дополнительные региональные учебные семинары для новых экспертов по рассмотрению кадастров ПГ и семинар по повышению квалификации опытных экспертов по рассмотрению кадастров ПГ могут организовываться ежегодно в зависимости от наличия средств. Проведение семинаров по повышению квалификации может быть приурочено к совещаниям ведущих экспертов для завершения подготовки ведущих экспертов и других опытных экспертов по рассмотрению кадастров ПГ.
4. Все учебные курсы предусматривают проведение экзаменов. Экзаменационные процедуры будут стандартными, объективными и транспарентными.
5. В случае курсов, предусматривающих проведение заключительного семинара, экзамены, как правило, будут проходить в ходе семинара. В исключительных обстоятельствах могут быть предусмотрены другие формы сдачи экзаменов при условии, что экзамены будут проводиться под надзором секретариата и что для этого не

потребуется дополнительные ресурсы. В случае других курсов экзамены будут проводиться в интерактивном формате.

6. Новым экспертам по рассмотрению кадастров ПГ, успешно выполнившим соответствующие требования учебной программы, будет предложено принять участие в централизованном или страновом рассмотрении, поработать вместе с опытными экспертами по рассмотрению кадастров ПГ.

7. Экспертам, не сдавшим экзамен по тому или иному курсу с первого раза, предоставляется возможность сдать этот экзамен еще раз при условии, что эксперт своевременно выполнил все задания, предусмотренные для слушателя данного курса, и что повторная сдача экзамена не потребует от секретариата дополнительных расходов.

8. В качестве инструкторов для курсов этой учебной программы будут отбираться высококвалифицированные эксперты по рассмотрению кадастров, причем таким образом, чтобы их коллективные знания охватывали все вопросы, изучаемые в рамках каждого курса. Они будут оказывать консультативную помощь и поддержку по электронной почте или с помощью других электронных средств связи. Секретариат будет стремиться к обеспечению сбалансированности географического представительства инструкторов, участвующих в учебной программе.

9. При наборе новых экспертов по рассмотрению кадастров ПГ на курсы, проводимые инструкторами, приоритет будет отдаваться национальным экспертам по рассмотрению кадастров ПГ, включенным в реестр экспертов, из Сторон, которые ранее не участвовали в деятельности по рассмотрению.

В. Курсы программы обучения

1. Базовый курс по вопросам рассмотрения кадастров парниковых газов Сторон, включенных в приложение I

Описание: Данный курс охватывает руководящие принципы и процедуры рассмотрения РКИКООН и общие руководящие принципы по кадастрам Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) (Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года, Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике и

Руководящие указания МГЭИК по эффективной практике для ЗИЗЛХ)¹, а также конкретные аспекты рассмотрения выделяемых МГЭИК секторов энергетики, загрязнения атмосферы неорганизованными источниками, промышленных процессов, сельского хозяйства, землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства, а также отходов. Этот курс будет также содержать рекомендации по подготовке обстоятельных, согласованных между группами по рассмотрению и удобных для пользователей докладов о рассмотрении.

Подготовка: 2009 год

Проведение: 2009-2014 годы

Целевая аудитория: Новые эксперты по рассмотрению кадастров ПГ.

Тип курса: Дистанционное электронное обучение под руководством инструктора с заключительным семинаром.

Экзаменационные требования и формат: Новые эксперты по рассмотрению кадастров ПГ должны сдать экзамен для допуска к участию в работе групп экспертов по рассмотрению. Экзамен проводится на очной основе.

2. Рассмотрение сложных моделей и методов более высокого уровня

Описание: Данный курс позволяет ознакомиться с общими руководящими указаниями и процедурами, а также конкретными аспектами рассмотрения оценок выбросов, подготовленных с использованием сложных моделей и методов более высокого уровня (методы уровня 3).

Подготовка: 2010 год

Проведение: 2011-2014 годы

¹ Полные названия: *Пересмотренные руководящие принципы МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов, Руководящие указания по эффективной практике и учету факторов неопределенности в национальных кадастрах парниковых газов и Руководящие указания по эффективной практике для землепользования, изменений в землепользовании и лесного хозяйства.*

Целевая аудитория: Ведущие эксперты по рассмотрению и эксперты по рассмотрению кадастров ПГ, участвующие в рассмотрении, включая новых экспертов по рассмотрению кадастров ПГ.

Тип курса: Дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: Факультативно. Электронный экзамен на основе самостоятельной проверки.

3. Улучшение взаимодействия и содействие консенсусу в группах экспертов по рассмотрению

Описание: Этот курс позволяет ознакомиться со средствами улучшения работы групп экспертов по рассмотрению и налаживания коллективной работы.

Подготовка: 2003 год

Проведение: 2009-2014 годы

Целевая аудитория: Новые эксперты по рассмотрению кадастров ПГ и опытные эксперты по рассмотрению кадастрового ПГ (в качестве курса повышения квалификации).

Тип курса: Дистанционное электронное обучение без инструктора.

Экзаменационные требования и формат: Факультативно. Электронный экзамен на основе самостоятельной проверки.

С. Семинар по повышению квалификации для опытных экспертов по рассмотрению кадастров парниковых газов

Описание: Данный ежегодный семинар позволяет ознакомиться с общими руководящими указаниями в отношении конкретных и сложных аспектов рассмотрения оценок выбросов. Он дает возможность опытным экспертам по рассмотрению кадастров ПГ расширить и обновить их знания как по сквозным аспектам, так и по вопросам, касающимся конкретных секторов.

Проведение: 2011-2014 годы, в зависимости от наличия ресурсов

Целевая аудитория: Ведущие эксперты по рассмотрению и опытные эксперты по рассмотрению кадастров ПГ, участвующие в рассмотрении.
